

DODATOK č. 1

k Zmluve o poskytnutí dotácie na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie č. D157/2017/13

uzatvorenej podľa zákona č. 302/2016 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky a o zmene a doplnení zákona č. 545/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva zahraničných vecí a o zmene a doplnení zákona č. 617/2007 Z. z. o oficiálnej rozvojovej pomoci a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 287/2012 Z. z. a § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

medzi:

poskytovateľom:	Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky
Sídlo:	Župné námestie 13, 813 11 Bratislava
v mene ktorého koná:	JUDr. Jana Britaňáková, generálna tajomníčka služobného úradu
IČO:	00 166 073
DIČ:	2020830196
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu v tvare IBAN:	výdavkový účet č. SK72 8180 0000 0070 0014 4241 príjmový účet č. SK26 8180 0000 0070 0014 4487 depozitný účet č. SK75 8180 0000 0070 0014 4284

(ďalej aj len ako „poskytovateľ“)

a

prijímateľom:	Slovenský inštitút pre bezpečnostnú politiku
Sídlo/Miesto podnikania:	Košická 52A-16, 821 08 Bratislava - Ružinov
v mene ktorého koná:	PhDr. Jaroslav Nad', riaditeľ
IČO:	42 363 608
DIČ:	2024143451
Bankové spojenie:	1111 UniCredit Bank, a.s.
Číslo účtu v tvare IBAN:	SK73 1111 0000 0012 7592 7002
BIC/SWIFT:	UNCRSKBX

(ďalej len „prijímateľ“)

(ďalej spolu poskytovateľ a prijímateľ len „zmluvné strany“)

Preambula

Zmluvné strany sa v súlade s čl. III. ods. 2 Zmluvy o poskytnutí dotácie na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným formám intolerancie č. D157/2017/13 uzatvorenej medzi zmluvnými stranami dňa 19.05.2017 a účinne od 24.05.2017 (ďalej len „Zmluva“) dohodli na uzatvorení tohto Dodatku č. 1 k Zmluve (ďalej len „Dodatok č. 1“), ktorým sa Zmluva mení nasledovne:

Článok I.
Predmet Dodatku č. 1

Znenie Prílohy č. 2 Zmluvy - Schválený štruktúrovaný rozpočet a komentár k nemu sa v celom rozsahu ruší a nahrádza novým znením uvedeným v Prílohe č. 1 tohto Dodatku č. 1 – Schválený štruktúrovaný rozpočet a komentár k nemu.

Článok II.
Záverečné ustanovenia

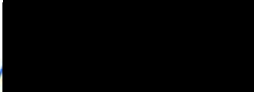
1. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku č. 1 je Príloha č. 1 – Schválený štruktúrovaný rozpočet a komentár k nemu.
2. Ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom č. 1 výslovne nedotknuté ostávajú v platnosti v nezmenenej podobe.
3. Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
4. Tento Dodatok č. 1 je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis dostane prijímateľ a tri rovnopisy dostane poskytovateľ.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť uzavrieť tento Dodatok č. 1, ako aj spôsobilosť na súvisiace právne úkony nie je obmedzená, že si tento Dodatok č. 1 pred jeho podpisom prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a na znak toho, že obsah tohto Dodatku č. 1 zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ho prostredníctvom svojich oprávnených zástupcov podpísali.

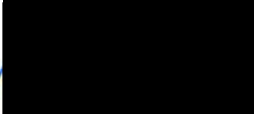
Za poskytovateľa:

Meno: JUDr. Jana Britaňáková
Funkcia: generálna tajomníčka služobného úradu
Podpis: 
Dátum:

Odtlačok pečiatky: 

Za prijímateľa:

Meno: PhDr. Jaroslav Naď
Funkcia: riaditeľ
Podpis: 
Dátum:

Odtlačok pečiatky: 

24.07.2017

Príloha č. 1 – Schválený štruktúrovaný rozpočet a komentár k nemu

ŠTRUKTUROVANÝ ROZPOČET (bežné výdavky)					
Názov projektu: Letná škola: Mladí proti extrémizmu a radikalizmu					
	Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v €	Počet jednotiek	Výdavky spolu v €
A.	Požadovaná dotácia od MS SR	X	x	x	x
2.	cestovné výdavky				
	súkromné osobné motorové vozidlo	práca/1 objednávka (faktúra)	50	10	500
	Iné (špecifikovať) spiatočný cestovný lístok vlak/autobus	cestovný lístok	30	20	600
3.	výdavky na služby a tovary súvisiace s realizáciou projektu (špecifikovať)				
	strava	osoba/deň	45	66	2970
	konferenčný balík	osoba	10	25	250
	ubytovanie	osoba/noc	50	60	3000
	grafika	projekt	500	1	500
	editácia zborníka	zborník	500	1	500
	zalomenie	zborník	530	1	530
	tlač	zborník	2	200	400
	prenájom priestorov, technické zabezpečenie	deň	250	3	750
	supervízia letnej školy	projekt	600	1	600
	koordinácia projektu	mesiac	250	6	1500
	propagácia projektu	projekt	800	1	800
	Spolu - bežné výdavky	X	x	x	12 900
B.	Vlastné zdroje	X	x	x	x
	komunikačné náklady	X	x	x	270
	supervízia letnej školy	X	X	X	250
	propagácia projektu	X	X	X	200
	SPOLU	X	x	x	720
C.	Finančné prostriedky z iných zdrojov	X	x	x	0
	SPOLU	X	x	x	0
	VÝDAVKY SPOLU (Súčet A+B+C)	X	x	x	13620

Komentár k štruktúrovanému rozpočtu

1. Súkromné motorové vozidlo

Požadovaná dotácia bude využitá na pokrytie cestovných nákladov účastníkov letnej školy, ktorí majú náročnú dopravu hromadnou dopravou.

Počet účastníkov: 10

Celková suma: 500 EUR (50 EUR x 10 osôb)

2. Spiatočný cestovný lístok vlak/autobus

Požadovaná dotácia bude využitá na pokrytie cestovných nákladov účastníkov letnej školy, vrátane taxi spojenia medzi hotelom a vlakovou či autobusovou stanicou.

Počet účastníkov: 20

Celková suma: 600 EUR (30 EUR x 20 osôb)

3. Strava

Požadovaná dotácia bude využitá na pokrytie stravy (obed, raňajky, večera, coffee break - 45 EUR/osoba/deň) účastníkov letnej školy, vrátane nápojov, začínajúc v piatok večerou a končiac v nedeľu obedom.

Počet stravníkov: 25 účastníkov + 6 prednášateľov + 2 organizátori

Celková suma: 2970 EUR (45 EUR x 33 účastníkov x 2 dni)

4. Konferenčný balík

Požadovaná dotácia bude využitá na zabezpečenie konferenčného balíka (folder, písacie potreby, menovka, certifikát) pre účastníkov letnej školy.

Počet účastníkov: 25

Celková suma: 250 EUR (10 EUR x 25 účastníkov)

5. Ubytovanie

Požadovaná dotácia bude využitá na pokrytie ubytovanie účastníkov, školiteľov a organizátorov letnej školy, začínajúc v piatok a končiac v nedeľu.

Počet ubytovaných: 25 účastníkov + 3 prednášateľov + 2 organizátori

Celková suma: 3000 EUR (50 EUR x 60 osobonocí)

6. Grafika

Požadovaná dotácia bude využitá na zabezpečenie grafiky letnej školy (logo, plagát s výzvou na podávanie prihlášok, certifikát o absolvovaní letnej školy, grafika zborníka).

Dizajn manuál: 1 ks

Celková suma: 500 EUR (500 EUR x 1 dizajn manuál)

7. Editácia zborníka

Financie budú použité na editačné a redakčné náklady súvisiace s finálnou úpravou vypracovaných textov, ktoré sa stanú súčasťou zborníka.

Zborník: 1 ks

Celková suma: 500 EUR (500 EUR x 1 zborník)

8. Zalomenie zborníka

Financie budú použité na zalomenie vypracovaných textov a prípravu zborníka na tlač.

Zborník: 1 ks

Celková suma: 530 EUR (530 EUR x 1 zborník)

9. Tlač

Financie budú použité na tlač zborníka a jeho distribúciu na vybrané stredné školy.

Zborník: 200 ks

Celková suma: 400 EUR (2 EUR x 200 ks)

10. Prenájom priestorov

Požadovaná dotácia bude využitá na prenájom priestorov, kde budú prebiehať prednášky a workshopy, a príslušné technické zabezpečenie od piatka do nedele.

Počet dní: 3

Celková suma: 750 EUR (250 EUR x 3 dni)

11. Supervízia letnej školy

Požadovaná dotácia bude využitá na odmenu pre dvoch asistentov, ktorí budú na mieste zabezpečovať plynulý priebeh letnej školy a asistovať študentom počas letnej školy

Supervízor: 2

Celková suma: 850 EUR (425 EUR x 2 supervízori)

POZNÁMKA: Časť nákladov na odmenu pre asistentov vo výške 250 EUR žiadateľ hradí z vlastných zdrojov.

12. Koordinácia projektu

Požadovaná dotácia bude využitá na odmenu pre projektového manažéra, ktorý zabezpečí realizáciu projektových aktivít.

Koordinátor: 1

Celková suma: 1500 EUR (250 EUR x 6 mesiacov)

13. Propagácia projektu

Požadované finančné prostriedky budú použité na propagáciu projektu, a to najmä na sociálnych sieťach, v médiách a na webovej stránke žiadateľa.

PR manažér: 1

Celková suma: 1000 EUR (1000 EUR x 1 manažér)

POZNÁMKA: Časť nákladov na odmenu pre PR manažéra vo výške 200 EUR žiadateľ hradí z vlastných zdrojov.

14. Komunikačné náklady

Náklady na telekomunikačné prostriedky, ktoré predkladateľovi vzniknú v súvislosti s realizáciou projektu a počas daného implementačného obdobia.

Počet mesiacov: 6

Celková suma: 270 EUR (45 EUR x 6 mesiacov)

POZNÁMKA: Komunikačné náklady vo výške 270 EUR žiadateľ hradí z vlastných zdrojov.